

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** míets  
**Arrieta:** miés  
**Bakio:** míets  
**Bermeo:** kálbakaś, \*miáś, \*miatsúnek ouki  
**Berriz:** míets  
**Bolibar:** mi:, míets  
**Busturia:** miets  
**Dima:** méats  
**Elantxobe:** miets, \*uts emón  
**Elorrio:** míets  
**Errigoiti:** miets  
**Etxebarri:** míets  
**Etxebarria:** míets  
**Gamiz-Fika:** míets  
**Getxo:** méats  
**Gizaburuaga:** miets, úts emon  
**Ibarruri (Muxika):** miets, eškás (?)  
**Kortezubi:** míets  
**Larrabetzu:** míats  
**Laukiz:** méats  
**Leioa:** méats  
**Lekeitio:** \*míets  
**Lemoa:** méats  
**Lemoiz:** meáts  
**Mañaria:** míets  
**Mendata:** miets, \*úts emon  
**Mungia:** miáts  
**Ondarroa:** mfets  
**Orozko:** meáts, \*ařyál  
**Otxandio:** élkoř, miétsuna, míets  
**Sondika:** méats, \*ařyál  
**Zaratamo:** \*meats  
**Zeanuri:** \*meas  
**Zeberio:** méats  
**Zollo (Arrankudiaga):** míats  
**Zornotza:**

**Araba**

**Aramaio:** míets

**Gipuzkoa**

**Aia:** sóil, sóla, sóluné  
**Amezketa:** bakán  
**Andoain:** bákán  
**Araotz (Oñati):** mís  
**Arrasate:** míets

**Arroa (Zestoa):** bakán  
**Asteasu:** bákan  
**Ataun:** bákan  
**Azkoitia:** bákan  
**Azpeitia:** bakán, utšuné  
**Beasain:** uří, bákan  
**Beizama:** bákan  
**Bergara:** mfets  
**Deba:** bakán  
**Donostia:** þakána (mark.)  
**Eibar:** míets  
**Elduain:** uří, dešpérōij, \*bakán  
**Elgoibar:** þakán  
**Errezil:** eřnéþakán, bakán  
**Ezkio-Itsaso:** bakán  
**Getaria:** bákan, tjúri, úří  
**Hernani:** bakán  
**Hondarribia:** šaþáldu (?), šakaþanatúa (?)  
**Ikaztegieta:** estek óndo eřné, kalbóune, úštařte  
**Lasarte-Oria:** bakán, děšþeřōín  
**Legazpi:** šoðúneá (mark.), unáratan fálta  
**Leintz Gatzaga:** míets  
**Mendaro:** eřnéþakán, eřnéúš  
**Qiartzun:** þakán  
**Oñati:** bakánej, \*míats (?)  
**Orexo:** baká, bakán  
**Orio:** utšuné (?)  
**Pasaia:** úří  
**Tolosa:** bákan, \*urí  
**Urretxu:** bakán  
**Zegama:** bakán

 **Nafarroako Foru Komunitatea**

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** ařyála, ařyal  
**Alkotz:** þakán, ésta ónji jájo, fáloa (mark.)  
**Aniz:** bakán, dešþérōin, parðsájá  
**Arbizu:** bákan  
**Beruete:** útšeřté, \*þakán  
**Donamaria:** bakán  
**Dorrao / Torrano:** ařyál  
**Erratzu:** bakán  
**Etxalar:** bakán  
**Etxaleku:** éstuk ónji xájo  
**Etxarri (Larraun):** útšařté  
**Eugi:**  
**Ezkurra:** bakán

**Gaintza:** utšářte, bakán  
**Goiizueta:** uří, \*bakán  
**Igoa:** bákan  
**Jaurrieta:** ályar  
**Leitza:** bákan  
**Lekaroz:** bakán  
**Luzaise / Valcarlos:** bákan, \*ařyál  
**Mezkiritz:** ařyál  
**Oderitz:** bákan  
**Suarbe:** bákan  
**Sunbillal:** korál'ka korál'ka pátu (?), \*bákán  
**Urdiain:** þieskórla  
**Zilbeti:** bakán  
**Zugarramurdi:** soálaka

## Lapurdi

**Ahetze:** aRyál  
**Arrangoitze:** bakám bakána (mark.), \*áRyal  
**Azkaine:** utšák ín  
**Bardoze:** bekhan, synártjak (mark.), \*plátaka  
**Beskoitze:** bákan, plapúka, \*aRyála  
**Donibane Lohizune:** bakán, aRgál  
**Hazparne:** bakán  
**Hendaia:** meé, mehé, dešþéRöjin, \*bakán  
**Itxasú:** þakanářte, \*ářyal  
**Makea:** bákan, \*ářyal  
**Mugerre:** hušářte (?), hušeyina (mark.)  
**Sara:** bakán  
**Senpere:** utšáRtiak (mark.) (?), \*aRyál, \*bakándu (?)  
**Urketa:** hútšeiná (mark.), \*bakhán, \*árgal  
**Uztaritze:** dešþéRöin (?), \*aRyál

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** bakán, \*ářyal  
**Arboti:** eškaś, álgal, békhan, \*plátaka  
**Armendaritze:** talójka, békhan, ařgal, \*platáka  
**Arnegi:** bákan, \*ařyál  
**Arrueta:** sujnářte, plátaka, bándaka, árgal, \*plataká, \*békhan  
**Baigorri:** [ez da galdu]  
**Bastida:** géiski eréina (?), makhu:R ín (?), bakhánt, \*plakaka  
**Behorlegi:** bekán, ářyal  
**Bidarrai:** bákan, \*ařyál

**Ezterenzubi:** es úntsa eřepářtitu (?), bekhájtse

**Gamarte:** békhan, ařyál  
**Garrüze:** áRgal, \*hýRi, \*úRi, \*bekhán  
**Irisarri:** ařyál, \*bakán  
**Izturitze:** sunářte, supjо, \*ařgal

**Jutsi:** ařgal  
**Landibarre:** bekán, \*ařgal  
**Larzabale:** gajski eréjna, es khuútsatja, seunářte, bekhan, \*ařgal, \*plakaka  
**Uharte Garazi:** bakán, \*ařyál

## Zuberoa

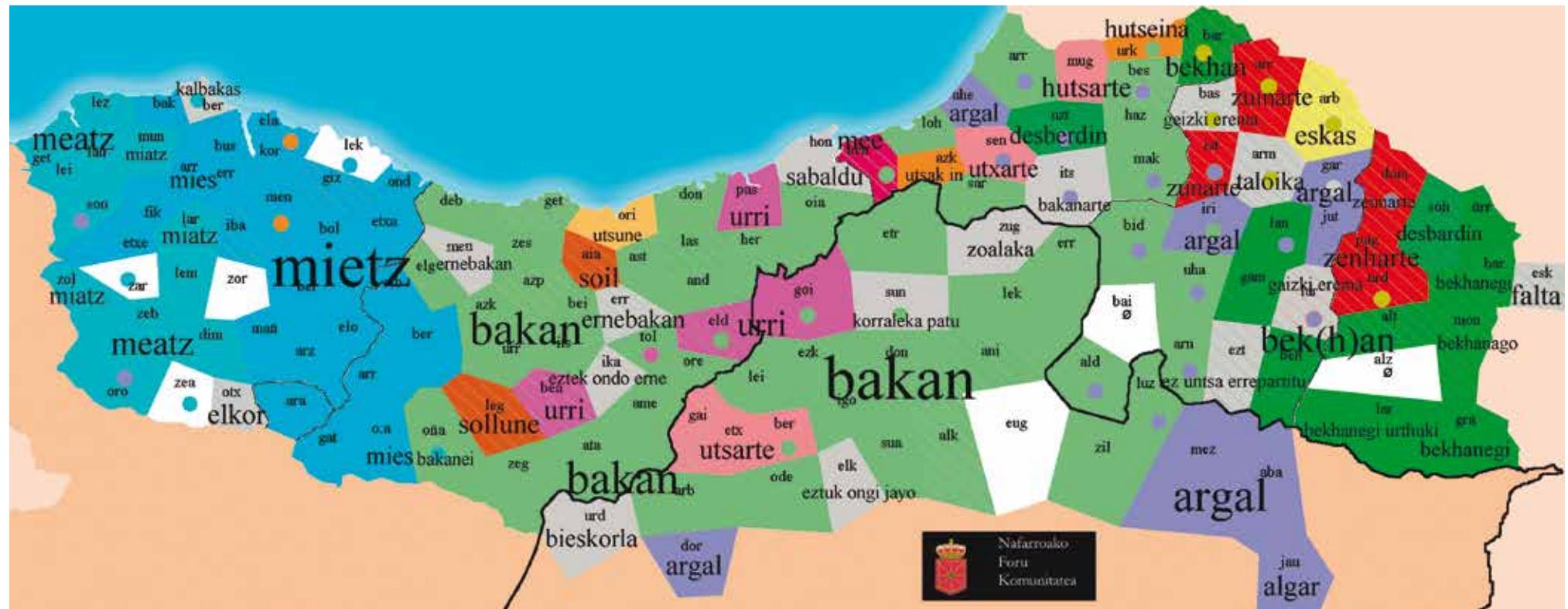
**Altzai:** [ez da galdu]  
**Altzürükü:** békhan, ménts, plátaka, séjkhytſadá  
**Barkoxe:** bekhanéyi, békhan, platáka  
**Domintxaine:** séynarte, plátaka, bekhan, \*argála  
**Eskiula:** fálta, békhan, sejhárte  
**Lorraine:** bekhanéyi urthúki, békhan  
**Montori:** bekhanáyo, plátaka, plátak eyník  
**Pagola:** sejhárte, plakáka, árgal, békhan  
**Santa Grazi:** bekhanéyi  
**Sohüta:** dežbárdin, platáka  
**Urdiñarbe:** séjhartíkin, es úntsa ithóki, dešbárdin ithóki, \*platáka  
**Ürrustoí:** bekhan

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Altzürükü (Z):** plátaka  
**Aniz (N):** parðsájá  
**Arboti (N):** békhan  
**Armendaritze (N):** ařgal  
**Arrueta (N):** bándaka, árgal, \*békhan  
**Domintxaine (Z):** bekhan  
**Eskiula (Z):** sejhárte  
**Garrüze (N):** \*úRi, \*bekhán  
**Getaria (G):** úří  
**Larzabale (N):** bekhan, \*plakaka  
**Montori (Z):** plátak eyník  
**Pagola (Z):** árgal, békhan  
**Senpere (L):** \*bakándu  
**Urdiñarbe (Z):** dešbárdin ithóki  
**Urketa (L):** \*árgal

## 1855. Mapa: ralo (el trigo) / clairsemé / thin

GALDERA: 43150 ALG: 476



argal
utsarte
bakan
bekhan
eskas
urri
meatz
mietz
z(e)unarte
me(h)e
soil
desberdin
utsune
(h)uts egin / utz emon
plataka
bestelakoak

- Garia behar baino banatuago agertzeari nola esaten zaion bildu da.  
 - Kategoria desberdinak hitzak jaso dira.  
**- Bestelakoak:** bakanarte (Itsasu), bakandu (Senpere), bandaka (Arrueta), bieskorla (Urdiain), elkor (Otxandio), ernebakan (Mendaro), erneus (Mendaro), ez kuhuutzatia (Larzabale), ez untsa errepertitu (Ezterenzubi), ez untsa ithoki (Urdiñarbe), ezta ongi yayo (Donamaria), eztek ondo erne (Ikaztegieta), eztuk ongi jayo (Etxaleku), falloa (Alkotz), falta (Eskiula), gaizki ereina (Larzabale), geizki ereina (Bastida), hürrí (Garrüze), kalbakas (Bermeo), kalboune (Ikaztegieta), korraleka-korraleka patu (Sunbill), makhr in (Bastida), ments (Altzürükü), partzaill (Aniz), plapuka (Beskoitze), platak eginik (Montori), sabaldu (Hondarribia), sakabanatua (Hondarribia), sollune (Legazpi), taloika (Armendarizte), txurri (Getaria), unaratan falta (Legazpi), zeñkhütxada (Altzürükü), zoalaka (Zugarramurdi), zuñyo (Izturitze).

**Zollo:** Míatz. Ernetea gero esin de barriro erein. Igual apurtxuen bat edo bai, baye, es.  
**Busturia:** Utzíñeda askó deko... A, olan danielen, gitxi ernetan bada, mietz erne da. Mietz, da sarratu badau in biosu miestu; artoa miestu eiten da.  
**Arrazola:** Míetz. Estauko remediorik orrek. Oin, erpo geixau emoten dau orrek, eh.  
**Leintz Gatzaga:** Gutxi bota dalako edo denporalias galdu dalako [gertatzen dela].  
**Deba:** Útzunák eta bákan diferentziá. "Útzunák", ámen es, ámen bai... "Bákan" dá gútxi eótia, báña dánian.  
**Getaria:** Txírrí, urri da gútxi ta bákan bádo re, gútxi. Txírrí, urri eta bákan, útzune áundiak dábela, fállo áundiak dábela... íru móutá [esaten da].  
**Bardoze:** "Zünartia utzi tik" erraiten da, espauzu aski khíutzatu ereitian, gelditzen da pozibet erein gabe eta hua zünartia da, zünartia ageri bada hua gaizki ereina, seurki.  
**Arboti:** "Algai" e erten duk bekhan delaik.